

**Danfoss A/S**

6430 Nordborg  
Denmark  
CVR nr.: 20 16 57 15

Telephone: +45 7488 2222  
Fax: +45 7449 0949

**MANUFACTURER'S DECLARATION****Danfoss A/S****Danfoss Heating Segment, Residential Heating**

Declares under our sole responsibility that the

Product(s): Radiator valves

Type(s): RA, RA-N, RA-IN, RA-G, RA-K, RA-KE, RA-C, RA-FN, RA-FNE, RA-FS, RA-U, RA-UN, RA-UR, RA-URX, VHS, FJVR, VHX, RA-NCX, RA15/6, RA-DV, RTR 15/6, RTR-N, RTR-FN, RTR-G, RTR-K, RTR-KE, VHS-DV.

Product(s): Lock shield valves

Type(s): RLV, RLV-X, RLV-CX, RLV-S, RLV-K, RLV-KS, RLV-D, RLV-KD, RLV-KB, RLV-KDV

Product(s): Integrated radiator valves:

Type(s): RA-N, RA-U, RA-G

Product(s): Bypass controlvalves

Type(s): AVDO


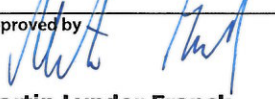
covered by this declaration are in conformity with the following directive(s), standard(s) or other normative document(s), provided that the product is used in accordance with our instructions.

**RoHS Directive 2011/65/EU, including amendment 2015/863**

EN 63000:2018 Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances.

The above-mentioned products are not directly in scope of the RoHS directive 2011/65/EU on restriction of the use of certain hazardous substances.

However, the products comply with the maximum concentration levels listed in the RoHS directive Annex II, except for lead in brass, where the products comply with use of exemption 6(c) listed in Annex III.

Date: 2021.10.05 DK-8260 Viby J	Issued by  <b>Morten Christensen</b> <b>Design Engineer</b>	Date: 2021.10.05 DK-8260 Viby J	Approved by  <b>Martin Lynder Franck</b> <b>R&amp;D Director</b>
------------------------------------	---	------------------------------------	---

Danfoss only vouches for the correctness of the English version of this declaration. In the event of the declaration being translated into any other language, the translator concerned shall be liable for the correctness of the translation



TULKOJUMS

**Danfoss A/S**  
 DK-6430 Nordborg  
 Dānija  
 CVR nr.: 2016 57 15  
 Tel. +45 7488 2222  
 Faks. +45 7449 0949

## RAŽOTĀJA DEKLARĀCIJA

Danfoss A/S

### Danfoss Apkures segments, Dzīvojamo māju apkure

deklarē ar pilnu atbildību, ka

**Produkts (-i):** Radiatoru termostati

**Tips (-i):** RA, RA-N, RA-IN, RA-G, RA-K, RA-KE, RA-C, RA-FN, RA-FNE, RA-FS, RA-U, RA-UN, RA-UR,

RA-URX, VHS, FJVR, VHX, RA-NCX, RA 15/6, RA-DV, RTR 15/6, RTR-N, RTR-FN, RTR-G, RTR-K, RTR-KE, VHS-DV.

**Produkts (i):** Noslēgvārsti

**Tips(i):** RLV, RLV-X, RLV-CX, RLV-S, RLV-K, RLV-KS, RLV-D, RLV-KD, RLV-KB, RLV-KDV

**Produkts (i):** Integrētie radiatoru vārsti

**Tips(i):** RA-N, RA-U, RA-G

**Produkts (i):** Pārplūdes vārsts

**Tips(i):** AVDO

Uz kuriem attiecas šī deklarācija ir atbilstībā ar sekojošām direktīvām, standartiem vai citiem minētiem normatīviem dokumentiem, un kuri ir jāpielieto saskaņā ar ražotāja instrukcijām.

### RoHS Direktīva 2011/65/ES, ieskaitot grozījumus 2015/863.

EN 63000:2018

Tehniska dokumentācija elektrisko un elektronisko produktu novērtēšanai attiecībā uz bīstamo vielu ierobežošanu

Uz iepriekšminētajiem izstrādājumiem tieši neattiecas RoHS direktīva 2011/65/ES par dažu bīstamu vielu lietošanas ierobežošanu.

Tomēr produkti atbilst RoHS direktīvas II pielikumā uzskaitītajiem maksimālajiem koncentrācijas līmeņiem, izņemot misiņa svīnu, jo produkti atbilst III pielikumā 6(c) punktā uzskaitītā atbrīvojuma izmantošanai.

Datums: 2021.10.05	Izdevis (paraksts)	Datums: 2021.10.05	Apstiprināts: (paraksts)
DK-8260 Viby J	<b>Vārds, Uzvārds:</b> Morten Christensen <b>Amats:</b> Konstruktīvu inženieris	DK-8260 Viby J	<b>Vārds, Uzvārds:</b> Martin Lynder Franck <b>Amats:</b> R&D Direktors

Danfoss uzņemas pilnu atbildību par ražotāja deklarācijas versiju angļu valodā. Gadījumos par deklarācijas tulkošanu citā valodā tulks uzņemas atbildību par deklarācijas pareizu tulkojumu.

Tulkoja: Irena Omelana, SIA Danfoss, Pārdošanas atbalsta speciāliste  
 ID nr. VJLXA102 Versijas Nr. 03

Lapa 1 no 1



## TŁUMACZENIE

**Danfoss A/S**  
 DK-6430 Nordborg  
 Dania  
 Nr CVR: 2016 57 15  
 Tel. +45 7488 2222  
 Faks. +45 7449 0949

**DEKLARACJA PRODUCENTA****Danfoss A/S****Dział Ogrzewnictwa, Ogrzewanie Budynków Mieszkalnych**

Deklarujemy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że

Produkty: Zawory grzejnikowe

Typy: RA, RA-N, RA-IN, RA-G, RA-K, RA-KE, RA-C, RA-FN, RA-FNE, RA-FS, RA-U, RA-UN, RA-UR, RA-URX, VHS, FJVR, VHX, RA-NCX, RA15/6, RA-DV, RTR 15/6, RTR-N, RTR-FN, RTR-G, RTR-K, RTR-KE, VHS-DV.

Produkty: Zawory odcinające

Typy: RLV, RLV-X, RLV-CX, RLV-S, RLV-K, RLV-KS, RLV-D, RLV-KD, RLV-KB, RLV-KDV

Produkty: Zintegrowane zawory grzejnikowe

Typy: RA-N, RA-U, RA-G

Produkty: Regulatory upustowe

Typy: AVDO

objęte niniejszą deklaracją spełniają wymagania przewidziane poniższymi dyrektywami, normami lub innymi dokumentami normatywnymi, o ile te produkty stosuje się zgodnie z podaną przez nas instrukcją.

**Dyrektywa RoHS 2011/65/UE uwzględniająca poprawkę 2015/863**

EN 63000:2018 Dokumentacja techniczna do oceny produktów elektrycznych i elektronicznych w odniesieniu do ograniczenia substancji niebezpiecznych

Wyżej wymienione produkty nie wchodzi bezpośrednio w zakres Dyrektywy RoHS 2011/65/UE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji.

Jednakże, produkty są zgodne z maksymalnymi poziomami stężeń wymienionymi w Załączniku II do Dyrektywy RoHS, z wyjątkiem ołowiu w mosiądzu, w przypadku których produkty są zgodne z zastosowaniem wyłączenia 6 (c) wymienionego w Załączniku III.

Data: 2021.10.05 Miejsce wydania: DK-8260 Viby J	Wystawiony przez  (podpis)  <b>Imię i nazwisko:</b> Morten Christensen <b>Stanowisko:</b> Inżynier Projektu	Data: 2021.10.05. Miejsce wydania: DK-8260 Viby J	Zatwierdzony przez  (podpis)  <b>Imię i nazwisko:</b> Martin Lynder Franck <b>Stanowisko:</b> Dyrektor R&D
---	--	--	---

Danfoss ręczy za prawidłowość jedynie sporządzonej w języku angielskim wersji deklaracji. W przypadku tłumaczenia deklaracji na inny język, za jej poprawność odpowiada tłumacz.

Tłumaczenie zatwierdził(a): Katarzyna Dragan, Kierownik Działu Aplikacji i Wsparcia Technicznego, Danfoss Poland Sp. z o.o.

ID No: VJLXA102

Revision No: 03

Strona 1 z 1

**Danfoss A/S**

6430 Nordborg  
Denmark  
CVR nr.: 20 16 57 15

Telephone: +45 7488 2222  
Fax: +45 7449 0949

**MANUFACTURER'S DECLARATION****Danfoss A/S****Danfoss Heating Segment, Residential Heating**

Declares under our sole responsibility that the

Product(s): Radiator valves

Type(s): RA, RA-N, RA-IN, RA-G, RA-K, RA-KE, RA-C, RA-FN, RA-FNE, RA-FS, RA-U, RA-UN, RA-UR, RA-URX, VHS, FJVR, VHX, RA-NCX, RA15/6, RA-DV, RTR 15/6, RTR-N, RTR-FN, RTR-G, RTR-K, RTR-KE, VHS-DV.

Product(s): Lock shield valves

Type(s): RLV, RLV-X, RLV-CX, RLV-S, RLV-K, RLV-KS, RLV-D, RLV-KD, RLV-KB, RLV-KDV

Product(s): Integrated radiator valves:

Type(s): RA-N, RA-U, RA-G

Product(s): Bypass controlvalves

Type(s): AVDO


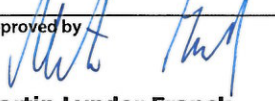
covered by this declaration are in conformity with the following directive(s), standard(s) or other normative document(s), provided that the product is used in accordance with our instructions.

**RoHS Directive 2011/65/EU, including amendment 2015/863**

EN 63000:2018      Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances.

The above-mentioned products are not directly in scope of the RoHS directive 2011/65/EU on restriction of the use of certain hazardous substances.

However, the products comply with the maximum concentration levels listed in the RoHS directive Annex II, except for lead in brass, where the products comply with use of exemption 6(c) listed in Annex III.

Date: 2021.10.05 DK-8260 Viby J	Issued by  <b>Morten Christensen</b> <b>Design Engineer</b>	Date: 2021.10.05 DK-8260 Viby J	Approved by  <b>Martin Lynder Franck</b> <b>R&amp;D Director</b>
------------------------------------	--	------------------------------------	--

Danfoss only vouches for the correctness of the English version of this declaration. In the event of the declaration being translated into any other language, the translator concerned shall be liable for the correctness of the translation





TULKOJUMS

**Danfoss A/S**  
 DK-6430 Nordborg  
 Dānija  
 CVR nr.: 2016 57 15  
 Tel. +45 7488 2222  
 Faks. +45 7449 0949

## RAŽOTĀJA DEKLARĀCIJA

Danfoss A/S

### Danfoss Apkures segments, Dzīvojamu māju apkure

deklarē ar pilnu atbildību, ka

**Produkts (-i):** Radiatoru termostati

**Tips (-i):** RA, RA-N, RA-IN, RA-G, RA-K, RA-KE, RA-C, RA-FN, RA-FNE, RA-FS, RA-U, RA-UN, RA-UR,

RA-URX, VHS, FJVR, VHX, RA-NCX, RA 15/6, RA-DV, RTR 15/6, RTR-N, RTR-FN, RTR-G, RTR-K, RTR-KE, VHS-DV.

**Produkts (i):** Noslēgvārsti

**Tips(i):** RLV, RLV-X, RLV-CX, RLV-S, RLV-K, RLV-KS, RLV-D, RLV-KD, RLV-KB, RLV-KDV

**Produkts (i):** Integrētie radiatoru vārsti

**Tips(i):** RA-N, RA-U, RA-G

**Produkts (i):** Pārplūdes vārsts

**Tips(i):** AVDO

Uz kuriem attiecas šī deklarācija ir atbilstībā ar sekojošām direktīvām, standartiem vai citiem minētiem normatīviem dokumentiem, un kuri ir jāpielieto saskaņā ar ražotāja instrukcijām.

### RoHS Direktīva 2011/65/ES, ieskaitot grozījumus 2015/863.

EN 63000:2018

Tehniska dokumentācija elektrisko un elektronisko produktu novērtēšanai attiecībā uz bīstamo vielu ierobežošanu

Uz iepriekšminētajiem izstrādājumiem tieši neattiecas RoHS direktīva 2011/65/ES par dažu bīstamu vielu lietošanas ierobežošanu.

Tomēr produkti atbilst RoHS direktīvas II pielikumā uzskaitītajiem maksimālajiem koncentrācijas līmeņiem, izņemot misiņa svīnu, jo produkti atbilst III pielikumā 6(c) punktā uzskaitītā atbrīvojuma izmantošanai.

Datums: 2021.10.05	Izdevis (paraksts)	Datums: 2021.10.05	Apstiprināts: (paraksts)
DK-8260 Viby J	<b>Vārds, Uzvārds:</b> Morten Christensen <b>Amats:</b> Konstruktīvu inženieris	DK-8260 Viby J	<b>Vārds, Uzvārds:</b> Martin Lynder Franck <b>Amats:</b> R&D Direktors

Danfoss uzņemas pilnu atbildību par ražotāja deklarācijas versiju angļu valodā. Gadījumos par deklarācijas tulkošanu citā valodā tulks uzņemas atbildību par deklarācijas pareizu tulkojumu.

Tulkoja: Irena Omelana, SIA Danfoss, Pārdošanas atbalsta speciāliste  
 ID nr. VJLXA102 Versijas Nr. 03

Lapa 1 no 1